



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Defence Science Projects Division/Division des  
projets des sciences de la défense  
Les Terrasses de la Chaudière  
10, rue Wellington, 4e étage  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Expertise related to housing, build Expertise related to housing, building	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23240-220001/A	<b>Date</b> 2021-09-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23240-220001	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> 002sl.23240-220001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$-002-39838	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-08-09 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-10-07</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Castonguay, Karianne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 002sl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (373) 572-0584 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
23240-220001  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
23240-220001

N° de la modif - Amd. No.  
005  
File No. - N° du dossier  
002sl/ 23240-220001

Id de l'acheteur - Buyer ID  
002sl  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Amendement 005 à la demande de proposition est soulevé pour répondre aux questions.

Tous les autres termes et conditions de l'invitation demeurent les mêmes.

Une proposition déjà soumise peut être modifiée avant l'heure de fermeture en envoyant la correspondance modifiée à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) portant la proposition no. 23240-220001 avec la date de clôture du 7 octobre 2021.

## **QUESTIONS**

**Question 1:** Y a-t-il une limite au nombre de programmes auxquels une personne peut présenter une demande?

**Réponse 1 :** Tel qu'indiqué à la section; 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires; « *L'offrant ne doit pas proposer le même personne pour plus de quatre (4) domaines d'expertise (voir appendice 1 de l'Annexe A).* »